

Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830

Дата пересмотра: 16/11/2015 Версия: 1.0

РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе и/или поставщике

Идентификация химической продукции

Форма материала : Смеси

 Фирменное название
 : BVX M 100 80W85

 Код изделия
 : 3422YB1121

 Группа веществ
 : Торговый продукт

1.2. Важные идентифицированные применения вещества или смеси и применения, которые не рекомендуются

1.2.1. Важные идентифицированные применения

Использование вещества/смеси : Трансмиссионное масло

1.2.2. Нежелательные виды применения

Отсутствие подробной информации

1.3. Детальная информация о поставщике, который предоставляет паспорт безопасности

YACCO SAS

Avenue des Petits Prés - Z.I. de l'Oison - BP 2 76320 St Pierre-lès-Elbeuf - France T 0033 2 32.96.00.00 - F 0033 2 35.78.81.87

1.4. Аварийный номер телефона

contact@yacco.com - www.yacco.com

Россия	Информационно-консультативный центр по токсикология (RTIAC)	
	Министерство здравоохранения Российской Федерации	
	3 Сухаревская Площадь	
	Блок 7	
	129090 г. Москва	
	+7 495 628 1687 (только на русском)	

РАЗДЕЛ 2: Воэможные опасности

2.1. Степень опасности химической продукции в целом (сведения о классификации опасности в соответствии с законодательством РФ (ГОСТ 12.1.007-76) и СГС)

Классификация в соответствии с Положением (EC) № 1272/2008 [CLP]

Eye Irrit. 2 H319 Skin Sens. 1 H317 Aquatic Chronic 3 H412

Полный текст категорий классификации и формулировок об опасности: см. раздел 16

2.2. Элементы маркировки

Маркировка в соответствии с постановлением (EC) № 1272/2008 [CLP]

Пиктограммы опасности (CLP) :



GHS07

Сигнальное слово (CLP) : Осторожно

Опасные компоненты

Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl; Reaction product of 1,3,4-thiadiazolidine-2,5-dithione, formaldehyde and phenol, heptyl derivatives

Указания об опасности (CLP) : Н317 - Может вызывать аллергическую кожную реакцию

Н319 - Вызывает серьезное раздражение глаз

Н412 - Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями

Советы по технике безопасности (CLP) : Р280 - Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой/ средствами защиты глаз/лица

Р261 - Избегать вдыхания туман/пары/аэрозоли

Р302+Р352 - ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: промыть большим количеством воды с мылом Р333+Р313 - Если происходит раздражение кожи или появление сыпи: обратиться к

Р305+Р351+Р338 - ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: в течение нескольких минут осторожно

промыть глаза водой. При наличии контактных линз, по возможности, снять их. Продолжить промывать глаза

printed24/11/2015 RU (русский)

1/7



Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015

Р337+Р313 - Если раздражение глаз не проходит: обратиться к врачу Р501 - Удалить содержимое/контейнер в служба сбора опасных или специальных отходов, в соответствии с местными, региональными, государственными и/или международными нормативами

2.3. Другие опасности

Отсутствие подробной информации

РАЗДЕЛ 3: Соединения / Сведения о компонентах

3.1. Вещества

Не применимо

3.2. Смеси

Название	Идентификация химической продукции	%	Классификация в соответствии с Положением (ЕС) № 1272/2008 [CLP]
Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl	(№ ЕС) 931-384-6 (Регистрационный № REACH) 01- 2119493620-38	< 1,5	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411
Oleylamine	(CAS-№) 112-90-3 (№ EC) 204-015-5	< 0,4	Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 Aquatic Acute 1, H400 (M=10) Aquatic Chronic 1, H410 Acute Tox. 4 (Oral), H302 Asp. Tox. 1, H304
Reaction product of 1,3,4-thiadiazolidine-2,5-dithione, formaldehyde and phenol, heptyl derivatives	(№ ЕС) 939-460-0 (Регистрационный № REACH) 01- 2119971727-23	< 0,25	Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412

Предельная удельная концентрация:

Название	Идентификация химической продукции	Предельная удельная концентрация
Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl	(№ EC) 931-384-6 (Регистрационный № REACH) 01- 2119493620-38	(50 = <c 1,="" 100)="" <="" dam.="" eye="" h318<="" td=""></c>

Замечания : DMSO extract < 3% (IP 346)

Полный текст Н-фраз: смотрите раздел 16

РАЗДЕЛ 4: Мероприятия по оказанию первой помощи

РАЗДЕЛ 4: Мероприятия по оказанию первои помощи			
4.1. Описание мер первой помощи			
Первая помощь - общее	: При любом сомнении или при сохранении симптомов следует обратиться к врачу.		
Первая помощь после вдыхания	 Случае недомогания как следствие воздействия немедленно вынести пострадавшего на свежий воздух. Проконсультироваться с врачом, если затрудненное дыхание сохраняется. 		
Первая помощь после контакта с кожей	 Постирать загрязненную одежду перед последующим использованием. Промыть большим количеством воды с мылом. Проконсультироваться с врачом, если понос или раздражение усугубляются. 		
Первая помощь после контакта с глазами	: Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. В случае попадания в глаза немедленно промыть чистой водой в течение 10-15 минут. Обратиться к офтальмологу, если раздражение не проходит.		
Первая помощь после проглатывания	: Не вызывать рвоту. В случае приема вовнутрь прополоскать рот водой (только если пострадавший находится в сознании). Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту/ терапевту. Никогда не давать ничего орально человеку в бессознательном состоянии.		

1.2. Важнейшие острые или проявляющиеся с задержкой симптомы и воздействия

Симптомы/травмы после вдыхания	:	При высокой концентрации пары могут вызвать раздражение дыхательных путей	1.
--------------------------------	---	---	----

Симптомы/травмы после контакта с кожей : Неоднократные или длительные контакты могут вызывать дерматит.

Симптомы/травмы после контакта с глазами : Может вызвать легкое раздражение. Покраснение. Боль.

printed24/11/2015 RU (русский) 2/7



Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015

Показание на незамедлительную врачебную помощь или специализированное лечение

Симптоматическое лечение.

РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

5.1. Огнегасящие средства

Приемлемые средства пожаротушения : Сухой порошок. Пена. Песок. Пена АFFF. Углекислый газ.

Неподходящие огнегасящие средства : Не применять водных струй.

Особые опасности, исходящие от вещества или смеси

реактивность : В случае горения: выпуск (очень) токсичных газов/паров. Окиси углерода (СО, СО2).

5.3. Указания по пожаротушению

Инструкция по гашению

: Избегать загрязнения окружающей среды сточными водами от борьбы с пожаром. Соблюдайте осторожность при борьбе с любым пожаром с участием химических

веществ.

Противопожарная оборона

: Не входить в зоны пожара без надлежащего защитного оборудования, включая средства защиты органов дыхания. Автономный изолирующий респиратор.

РАЗДЕЛ 6: Меры при случайном, непроизвольном выбросе

6.1. Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение й чрезвычайные меры

Общие меры предосторожности

: Избегать контакта с кожей и глазами. Не вдыхать пары. Носить соответствующее защитное снаряжение.

6.1.1. Для неаварийных бригад

Средства защиты

: См. раздел 8 о применении средств индивидуальной защиты.

6.1.2. Для аварийных бригад

Средства защиты

: Носить соответствующую защитную одежду и перчатки.

6.2. Меры по защите окружающей среды

Не допускать попадания в канализацию и питьевую воду. Не допускать попадания в окружающую среду. Уведомить власти, если жидкость попала в канализацию или общественные воды.

6.3. Методы и материал для задержания и очистки

Методы очистки

Очистить как можно скорее любой разлив, собрав его с помощью абсорбента. Собрать все отходы в специальные, снабженные этикеткой контейнеры и утилизировать в соответствии с местными правилами.

6.4. Ссыпка на другие разделы

См. раздел 8 о применении средств индивидуальной защиты. Для удаления отходов см. раздел 13 : "Рекомендации по удалению отходов".

РАЗДЕЛ 7: Обращение и хранение

7.1. Меры предосторожности для обеспечения безопасного обращения

Меры предосторожности для обеспечения безопасного обращения

 Обеспечить достаточную вентиляцию в рабочей зоне для предотвращения парообразования. Хранить вдали от источников возгорания - Не курить. Избегать попадания в глаза, на кожу или на одежду. Избегать вдыхания пары. Не есть, не пить и не курить в местах, где используется вещество.

Гигиенические меры

: Хранить вдали от продуктов питания и напитков, в том числе для животных. Не принимать пищу, не пить и не курить в процессе использования этого продукта. Мыть руки и другие открытые участки кожи водой с мягким мылом перед едой, питьем, курением, и перед уходом с работы. Избегайте контакта вещества с кожей, глазами и одеждой.

7.2. Условия для безопасного хранения с учетом несовместимости

Технические мероприятия

: Руководствоваться действующими нормами.

Место хранения

: Хранить вдали от источников возгорания - Не курить. Хранить в фабричной упаковке. Хранить в сухом, хорошо проветриваемом месте, вдали от источников огня, тепла и прямых солнечных лучей. Держать крышку контейнера плотно закрытой. Держать контейнеры закрытыми пока они не используются.

Тепло и источники возгорания

: Избегать огня и искр. Удалить все источники возгорания.

Совместное хранение

: Окислители.

Место хранения

: Предохранять от жары. Полы должны быть непроницаемыми, устойчивыми к жидкостям и легко чиститься.

Особые предписания для упаковки

: Хранить только в контейнере завода- изготовителя.

7.3. Специфические виды конечного использования

Отсутствие подробной информации

printed24/11/2015 RU (русский) 3/7



Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Версия: 1.0 Дата пересмотра: 16/11/2015

РАЗДЕЛ 8: Ограничение и контроль выдержки / Индивидуальные средства защиты

Отсутствие подробной информации

Ограничение и контроль выдержки

Средства индивидуальной защиты : Избегать любого ненужного воздействия.

Материалы для защитной одежды : Отделить рабочую одежду от уличной. Стирать отдельно

: Носить защитные химические перчатки. Устойчивые к воздействию химикатов перчатки Защита рук

(в соответствии с нормой NF EN 374 или ее эквивалентом). Перчатки из синтетического нитрильного каучука. Проверить время проникновения с производителем перчаток

Защита глаз : Использовать средства защиты глаз, в том числе очки и экран для лица химической

защиты в случае, если существует риск попадания в глаза брызг жидкости или взвешенных в воздухе частиц. (EN 166). Защитные очки с боковой защитой

Защита кожи и тела : Носить соответствующую защитную одежду

Защита органов дыхания Избегать образования тумана в атмосфере. Никаких средств защиты органов дыхания не

требуется при нормальных условиях эксплуатации и при наличии соответствующей вентиляции. Если способ применения материала представляет собой риск вдыхания, использовать средства защиты органов дыхания. респиратор с комбинированным

фильтром для паров / частиц (type A/P)

Прочая информация Обеспечить наличие вытяжки или общей вентиляции помещения для уменьшения

концентрации тумана и/или паров.

РАЗДЕЛ 9: Физические и химические свойства

Агрегатное состояние : Жидкость

Цвет : Неклассифицировано

Запах : легкий

Порог запаха : Неклассифицировано Неклассифицировано : Неклассифицировано

Относительная скорость испарения

(бутилацетат=1)

Температура плавления

Температура затвердевания

Температура воспламенения

: -21 °C (= Pour Point) : Неклассифицировано

: > 180 °C [Cleveland Open Cup]

Точка кипения : Неклассифицировано

Температура самовозгорания Неклассифицировано Температура разложения : Неклассифицировано Горючесть (твердых тел, газа) : Неклассифицировано : Неклассифицировано Давление пара Относительная плотность пара при 20 °C Неклассифицировано : Неклассифицировано Относительная плотность

Плотность : 890 кг/м³ (20 °C) Растворимость Вода: Нерастворим Log Pow Неклассифицировано

104 мм²/с (40 °C) | 11,4 mm²/s (100 °C) Вязкость, кинематическая

Вязкость, динамическая : Неклассифицировано : Неклассифицировано Взрывчатые свойства Окислительные свойства : Неклассифицировано Граница взрывоопасности : Неклассифицировано

Прочая информация

Отсутствие подробной информации

РАЗДЕЛ 10: Устойчивость и реакционная способность

Отсутствие подробной информации

printed24/11/2015 RU (русский) 4/7



Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Версия: 1.0 Дата пересмотра: 16/11/2015

кая стабильності

Стабильный при температуре окружающей среды и при нормальных условиях использования.

Возможность опасных реакций

Отсутствие подробной информации

Недопустимые условия

Любой источник тепла и прямых солнечных лучей. Искры. Открытый огонь.

Несовместимые материалы

Сильные окислители. Горючие материалы.

Опасные продукты разложения

Отсутствие подробной информации

РАЗДЕЛ 11: Токсикологическая информация

Информация о токсикологическом воздейств

Острая токсичность : Не классифицируется

BVX M 100 80W85

> 2000 Mr/Kr ЛД50 перорально крыса

Химический ожог/раздражение кожи : Не классифицируется

Тяжелое повреждение/раздражение глаз : Вызывает серьезное раздражение глаз.

Опасность сенсибилизации дыхательных

путей и кожи

Канцерогенность

: Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

: Не классифицируется : Не классифицируется

Токсичность для размножения : Не классифицируется Специфическая токсичность для затронутого : Не классифицируется

органа (однократная экспозиция)

Мутагенность зародышевых клеток

Специфическая токсичность для затронутого : Не классифицируется органа (повторное воздействие вредных

веществ)

Опасно при вдыхании : Не классифицируется

BVX M 100 80W85	
Вязкость, кинематическая	104 мм²/с (40 °C) 11.4 mm²/s (100 °С)

РАЗДЕЛ 12: Экологические данные

Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl		
LC50 рыбы 1	24 мг/л (Oncorhynchus mykiss, 96h) (метод ОЭСР 203)	
ЭК 50 Дафния 1	91,4 мг/л (Daphnia magna, 48h) (метод ОЭСР 202)	
LC50 рыбы 2	8,5 мг/л (Pimephales promelas, 96h) (метод ОЭСР 203)	
ЭсК 50 (морские водоросли) 6,4 мг/л		
EC50 72h Цэкйб 1	6,4 мг/л (Pseudokirchnerella subcapitata, 96h) (метод ОЭСР 201)	
КНЭ хроническая ракообразных	0,12 мг/л (Daphnia magna, 21d) (метод ОЭСР 211)	
КНЭ хроническая водорослей	1,7 мг/л (Pseudokirchnerella subcapitata, 96h) (метод ОЭСР 201)	

Reaction products of 4-methyl-2-pentanol and diphosphorus pentasulfide, propoxylated, esterified with diphosphorus pentaoxide, and salted by amines, C12-14- tert-alkyl			
Биоразложение 3,6 % Sturm (28 d) [ASTM D-5864-95]			
Oleylamine (112-90-3)			
Биоразложение 66 % Sturm (28d)			
Reaction product of 1,3,4-thiadiazolidine-2,5-dithione, formaldehyde and phenol, heptyl derivatives			
Биоразложение 17,4 % Sturm (28 d)			

printed24/11/2015 RU (русский) 5/7



Log Kow

BVX M 100 80W85

Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015 Версия: 1.0

Oleylamine (112-90-3)		
Коэффициент биоконцентрации (КБК REACH)	2,7 (0,1 d)	
Log Kow 7,5		
Reaction product of 1,3,4-thiadiazolidine-2,5-dithione, formaldehyde and phenol, heptyl derivatives		

9,4 Partition coefficient n-octanol/water (0.1d)

12.4 Попримность в почва

Отсутствие подробной информации

12.5. Результаты оценки на отнесение вещества к стойким, биоаккумулятивным, токсичным (РВТ) и очень стойким, очень биоаккумулятивным (vPvB)

Отсутствие подробной информации

12.6. Другие отрицательня влияние

Дополнительные указания

: Не сбрасывать вещество в окружающую среду. Не смывать в поверхностные воды или в

канализацию

РАЗДЕЛ 13: Указания по утилизации

13.1. Технология обработки отходов

Рекоммендации по удалению отходов

: Не сбрасывать в канализацию или окружающую среду. Уничтожить в соответствии с местными/национальными правилами безопасности.

РАЗДЕЛ 14: Сведения о транспортировке

В соответствии с ДОПОГ/МПОГ/МКМПОГ/ИАТА/ВОПОГ

ADR	IMDG	IATA	ADN	RID
14.1. UN номер				
Материал не является опа	сным в соответствии с правил	тами транспортировки		
14.2. Официальное на	азвание для транспортиров	ки		
Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо
14.3. Класс(ы) видов	риска, относящегося к тран	спорту		
Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо
Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо
14.4. Группа упаковки				
Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо	Не применимо
14.5. Опасности для с	кружающей среды			
Опасно для окружающей среды : Нет	Опасно для окружающей среды : Нет Морской поллютант : Нет	Опасно для окружающей среды : Нет	Опасно для окружающей среды : Нет	Опасно для окружающей среды : Нет
	Отсутст	гвие дополнительной информ	иации	

14.6. Особые меры предосторожности для пользователя

- Сухопутный трансорт

Неклассифицировано

- Морская доставка

Неклассифицировано

- Воздушный транспорт

Неклассифицировано

- Доставка по внутренним водным путям

Перевозка запрещена (ВОПОГ) : Нет Не подпадает под действие ADN : Нет

- Железнодорожный транспорт

Перевозка запрещена (МПОГ) : Нет

14.7. Бестарная перевозка груза согласно Приложения II Конвенции МАРПОЛ 73/78 и согласно Международного кодекса перевозок опасных химических грузов наливом IBC Code

Не применимо

printed24/11/2015 RU (русский) 6/7



Паспорт безопасности

в соответствии с Регламентом (EC) № 1907/2006 (REACH) и внесенной в Регламент (Евросоюз) поправкой 2015/830 Дата пересмотра: 16/11/2015 Версия: 1.0

РАЗДЕЛ 15: Правовые предписания

15.1. Национальное законодательство

15.1.1. предписания ЕС

Не содержит веществ, подпадающих под ограничения Приложения XVII REACH

Не содержит вещество из Списка кандидатов по REACH

Не содержит веществ, указанных в Приложении XIV REACH

15.1.2. Национальные предписания

Отсутствие подробной информации

15.2. оценка безопасности веществ

Отсутствие подробной информации

РАЗДЕЛ 16: Прочая информация

Учебные инструкции : Не использовать для иных целей помимо тех, для которых предназначен материал.

Полный текст фраз H и EUH:

Acute Tox. 4 (Oral)	Острая токсичность (оральный) Категория 4
Aquatic Acute 1	Опасность для водной среды - острая опасность категории 1
Aquatic Chronic 1	Опасный для водоемов - Хронически опасный для водных объектов Категория 1
Aquatic Chronic 2	Опасный для водоемов - Хронически опасный для водных объектов Категория 2
Aquatic Chronic 3	Опасный для водоемов - Хронически опасный для водных объектов Категория 3
Asp. Tox. 1	Опасно при вдыхании Категория 1
Eye Dam. 1	Тяжелое повреждение/раздражение глаз Категория 1
Eye Irrit. 2	Тяжелое повреждение/раздражение глаз Категория 2
Flam. Liq. 3	легковоспламеняющиеся жидкие вещества Категория 3
Skin Corr. 1B	химический ожог/раздражение кожи Категория 1В
Skin Irrit. 2	химический ожог/раздражение кожи Категория 2
Skin Sens. 1	Сенсибилизация кожи Категория 1
STOT RE 2	Химическая продукция, обладающая избирательной токсичностью на органымишени и/или системы при многократном/продолжительном воздействии, класс 2
STOT SE 3	Специфическая токсичность для затронутого органа (однократная экспозиция) Категория 3
H226	Воспламеняющаяся жидкость и пар
H302	Вредно при проглатывании
H304	Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании
H314	Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз
H315	Вызывает раздражение кожи
H317	Может вызывать аллергическую кожную реакцию
H318	Вызывает серьезные повреждения глаз
H319	Вызывает серьезное раздражение глаз
H335	Может вызывать раздражение дыхательных путей
H373	Может наносить вред органам в результате длительного или многократного воздействия
H400	Весьма токсично для водных организмов
H410	Весьма токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями
H411	Токсично для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями
H412	Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями

Эта информация основана на наших современных знаниях и предназначена только для описания продукта для целей здравоохранения, безопасности и экологических требований. Поэтому она не должна рассматриваться как гарантирующие какие-либо из характерных свойств продукта

printed24/11/2015 RU (русский) 7/7